

# پله و پایه ی پرۆژوو له ئیسلامدا

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

زاگرووس هه مه وهندی

**پیداچونه وهی:** پشتیوان سابیر عه زیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ مكانة الصيام في الإسلام ﴾

« باللغة الكردية »

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

## پلهوپايه‌ی رۆژوو له ئيسلامدا

سوپاس وستايش بۆ خواي گه‌وره وميهره‌بان دردود  
وصه‌لاواتاي بي پايان بۆ گياني پيشه‌واي مروفايه‌تي  
محمد المصطفي و هاوه‌ل وشونكه‌وتواني هه‌تا رۆژي  
دوايي.

نازيان رۆژوو به‌گشتي و رۆژووي مانگي ره‌مه‌زان  
به‌تايه‌تي پلهوپايه‌يه‌كي گه‌وره ومه‌زني هه‌يه له‌تاييني  
پيرۆزي ئيسلامدا، ئيمه هه‌ول ئه‌ده‌ين به‌ئه‌ندازه‌ي  
پيوست ئه‌وه‌ي له‌فه‌رمووده سه‌حيجه‌كاندا له‌م باره‌يه‌وه  
هاتووه، بيخه‌ينه به‌رده‌م به‌رپرزان :

١- ئه‌وه‌ي له به‌هه‌شتدا بۆ رۆژوووه‌وانانه:

عن سَهْلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ) قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ أَبَا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ  
 الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ أَيْنَ  
 الصَّائِمُونَ فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا  
 أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ. { رواه البخاري ١٨٩٦ ومسلم  
 ١٠٢٧ } واته : سههل (رهزای خوای لیبتت) دهلی:  
 پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی:  
 "لہبہہشتدا دەرگایہک ہہیہ پیی دہوتربت رہییان لہ  
 رۆژی دوایدا رۆژووہوانان لییہوہ دہچنہ ژوورہوہ جگہ  
 لہوان کہسی تر لییہوہ ناچیتہ ژوورہوہ، دہوتربت  
 رۆژووہوانان کامہتان؟ ئەوانیش ہەلدەسنەوہ، جگہ  
 لہوان کہسی تر لییہوہ ناچیتہ ژوورہوہ جا کہ ئەوان  
 چوونہ ژوورہوہ دەرگاکہ دادەخربت، ئیتەر کہسی لیوہ  
 ناچیتہ ژوورہوہ".

## ۲- روژوو قه لغانه:

عن أبي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. { رواه الترمذي ١٦٧/٤ (١٦٢٤) والطبراني في الكبير ٢٨٠/٨ (٧٩٢١) حديث حسن } واته : ئه بوئومامه‌ی باهیلی (ره‌زای خوای لیبیت) ده‌لی: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فرموی: "هه‌رکەس روژبک له‌به‌ر خوا به روژوو بیت خوای گه‌وره خه‌نه‌قیکی به قه‌ده‌ر نیوان ئاسمانو زه‌وی له‌نیوان ئه‌و که‌سه‌و ئاگری دۆزه‌خدا دروست ده‌کات". واته زور دووری ده‌خاته‌وه له‌وه‌ی که بجیتته دۆزه‌خ.

قال عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ: الصَّيَامُ جَنَّةٌ كَجَنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ. { رواه النسائي ١٦٧/٤ (٢٢٣١) وابن

حزيمة في صحيحه ١٩٣/٣ (١٨٩) واحمد ٢٢/٤ حديث  
حسن} واته : عوسمانى كورى نهبولعاس (رهزاي خواى  
ليبيت) دهلى: له پيغهمبهرم (صلى الله عليه وسلم)  
بيست فهرمووى: "رؤزوو قهلغانه له ئاگرى دوزهخ وهك  
قهلغانى كهسيكتان له جهنگدا - خوى پى دهپاريزى - ."

عن أبي سَعِيدٍ رضي الله عنه قال سمعت النبي (صلى  
الله عليه وسلم) يقول من صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعْدَ  
اللَّهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا. { رواه البخاري ٢٨٤٠  
ومسلم ١١٥٣ والترمذي ١٦٢٣ والنسائي ٢٢٤٧ } واته :  
نهبوسهعيدى خودرى (رهزاي خواى لى بيت) دهلى له  
پيغهمبهرم (صلى الله عليه وسلم) بيست فهرمووى:  
"ههركهس رؤزىك لهبهر خوا به رؤزوو بيت خواى گهوره  
حهفتا سالاً - رىگا - له دوزهخ دوورى دهخاتهوه".

٢- رؤزوو كهفارهتى گوناههكانه:

عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. { رواه البخارى ٧٥٩ وابوداود ١٣٧٢ } واته :  
ته‌بوهوره‌يره (ره‌زای خواى لى بىت) ده‌لى: "پيغه‌مبه‌ر (صلى الله عليه وسلم) فه‌رموى: "ه‌رکه‌س روژووى مانگی ره‌مه‌زان بگريت به ئيمانو ئيخلاصه‌وه له گونا‌هه‌کانى رابردوى ده‌بوردرى".

٤- بۆنى ده‌مى له ميسک خوشتره لای خودا:

عن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: .... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِّ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ. { رواه النسائي ١٦٧/٤ (٢٢٢٤) حديث صحيح } واته : عائشه (ره‌زای خواى لى بىت) ده‌لى: پيغه‌مبه‌ر (صلى الله عليه وسلم) فه‌رموى: ".... سوئند به‌و خواپه‌ى گيانى منى

به‌دهسته بونی ده‌می رۆژوو‌هوان لای خوا له بونی  
میسک خوشتره".

۵- رۆژوو‌هوانان پاداشتیان بی‌شوماره:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) « كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ  
الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ  
مِنْ أَجْلِي لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ  
لِقَاءِ رَبِّهِ. وَلِخُلُوفٍ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ »  
{ رواه مسلم ۱۱۵۱ والنسائي ۲۲۱۲ وابن ماجه ۱۶۳۸  
واحمد ۹۷۲۰ } واته : نه‌بوهوره‌یره (ره‌زای خوای لیبیت)  
ده‌لی: پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی:  
"ه‌موو کرده‌وه چاکه‌کانی ئاده‌میزاد یه‌ک به ده تا یه‌ک  
به‌حهوت سه‌د پاداشتی زیاد ده‌کات، خوای گه‌وره



دەفەرموئەت جگە لە رۆژوو، چونکە بێگومان رۆژوو ھەر بۆ  
منە و تەنیا منیش پاداشتی دەدەمەو، وازدینێ لە  
ئارەزوو خواردنی لەبەر من، رۆژوو ھەوان دوو خۆشی بۆ  
ھەبە، خۆشییەکی کاتی بەربانگ کردنەوێ و رۆژوو  
شکاندنی، خۆشییەکی تری کاتی بە خزمەت  
پەرەردگار دەگات - لە قیامەتدا و پاداشتی رۆژوو ھەوان  
دەبێت - وە بۆنی دەمی رۆژوو ھەوان - کاتی بە رۆژوو -  
لای خوا لە بۆنی میسک خوشترە".

ئەو پەرەردگاری بەدەسەھلات و بەتوانا بەرھەم و  
میھرەبانی زاتی ھەق تەعالای خۆت بمانخەیتە بەر  
پرزێ ئەو کەسانەکی کە خۆت لێیان پرازییت و ئەو  
کردەوانەشمان لا شیرین و خوشەویست بکەیت کە  
خۆت خۆشت دەون و فەرمانت پێکردوون.